



EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2011.6.28.
COM(2011) 387 végleges

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről (Hollandiának a 18. ágazatot érintő „EGF/2010/028 NL/Overijssel” referenciaszámú kérelme)

INDOKOLÁS

A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás¹ 28. pontja a pénzügyi keret vonatkozó fejezeteinek felső korlátain felül, egy rugalmassági mechanizmus révén, legfeljebb évi 500 millió EUR erejéig lehetővé teszi az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (a továbbiakban: EGAA) igénybevitelét.

Az EGAA-ból érkező hozzájárulásokra vonatkozó szabályokat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet² tartalmazza.

2010. december 20-án Hollandia Overijssel (NL21) NUTS II. szintű régiójában a NACE Rev. 2. rendszer szerinti 18. ágazatban („Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység”)³ működő kilenc vállalatnál történt elbocsátásokat követően „EGF/2010/028 NL/Overijssel” referenciaszámmal kérelmet nyújtott be az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás iránt.

E kérelem négy egymással összefüggő olyan kérelemből álló csomag része, melyek mind Hollandia hat különböző NUTS II. szintű régiójában olyan vállalatoknál bekövetkezett elbocsátásokkal függnek össze, amelyek a „Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység” ágazatban működnek.

A kérelem alapos vizsgálata után a Bizottság az 1927/2006/EK rendelet 10. cikke alapján megállapította, hogy a pénzügyi hozzájárulásnak a rendeletben megállapított feltételei teljesülnek.

A KÉRELEM ÖSSZEFOGLALÁSA ÉS ELEMZÉS

Főbb adatok:	
EGAA-referenciaszám	EGF/2010/028
Tagállam	Hollandia
2. cikk	c)
Érintett vállalatok	9
NUTS II régió	Overijssel (NL21)
NACE Rev. 2. ágazat	18 (nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység)
Referencia-időszak	2010.1.16–2010.10.16.
A személyre szabott szolgáltatások kezdetének időpontja	2010.1.16.
A kérelem benyújtásának időpontja	2010.12.20.
A referencia-időszakban történt elbocsátások száma	214
A támogatandó elbocsátott munkavállalók száma	214
A személyre szabott szolgáltatásokhoz kapcsolódó	1 060 639

¹ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

² HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

³ Az Európai Parlament és a Tanács 1893/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o.).

kiadások (EUR)	
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások ⁴ (EUR)	44 193
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások (%)	4,0
Teljes költségvetés (EUR)	1 104 832
EGAA-hozzájárulás EUR-ban (65 %)	718 140

1. A kérelmet 2010. december 20-án nyújtották be a Bizottságnak, és 2011. március 7-ig további információkkal egészítették ki.
2. A kérelem az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontja szerint eleget tesz az EGAA igénybevételéhez szükséges feltételeknek, és benyújtása a rendelet 5. cikkében említett 10 hetes határidőn belül megtörtént.

Az elbocsátások és a világkereskedelemben a globalizáció hatására bekövetkezett fő strukturális változások, illetve a globális pénzügyi és gazdasági válság közötti kapcsolat

3. Az elbocsátások és a globális pénzügyi és gazdasági válság közötti kapcsolat bizonyítása érdekében Hollandia azzal érvel, hogy a gazdasági válság következtében a grafikai ágazatban lényegesen csökkent a kereslet. Ennek következtében a grafikai ágazat forgalma 2009-ben 8,6 %-kal csökkent. A média- és reklámköltségvetéseknek a gazdasági válság által indukált csökkentése miatt 2008 és 2009 között drasztikusan visszaesett a többi gazdasági ágazat által nyomtatott reklámanyagokra leadott megrendelések volumene, amelyek a nyomdai és kiadói ágazat teljes forgalmának 35 %-át képviseli. A kérelem több példát említ. A válság kitörése után a tájékoztatási és reklám célú költségvetést az építőiparban 36,8 %-kal, a pénzügyi ágazatban 33,2 %-kal, míg a szórakoztatóelektronikai ágazatban 30,6 %-kal csökkentették. A gazdasági válság emellett a nyomtatott reklámanyagok különféle típusai iránti keresletet is negatívan befolyásolta: 2009-ben a népszerű magazinok, az újságok, az ingyenes kereskedelmi újságok, valamint a szakmai magazinok iránti kereslet 25,7 %-kal, 24,4 %-kal, 10,54 %-kal, illetve 23,4 %-kal esett vissza.

Az elbocsátások számának igazolása és a 2. cikk c) pontjában foglalt kritériumok teljesítése

4. Hollandia ezt a kérelmet az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontja értelmében nyújtotta be, amely szerint a kisméretű munkaerőpiacok esetében vagy az érintett tagállam által kellőképpen alátámasztott kivételes esetekben, ha az elbocsátások súlyos következménnyel járnak a foglalkoztatottságra és a helyi gazdaságra nézve, akkor is elfogadható az EGAA-ból származó támogatásra benyújtott kérelem, ha az a) és a b) pontban meghatározott beavatkozási kritériumok nem teljesülnek maradéktalanul. Ebben az esetben a kérelmezőnek meg kell adnia, hogy a kérelem a beavatkozás mely fő kritériumait nem teljesíti.
5. Hollandia jelezte, hogy kérelmében el kíván térni a 2. cikk b) pontjától, vagyis attól a feltételtől, amely szerint az alaphól akkor lehet támogatást nyújtani, ha egy kilenchnapos időszak alatt egy tagállamnak egyetlen vagy két egymással határos NUTS II. szintű régiójában, ugyanabban a NACE Rev. 2. rendszer szerinti ágazatban működő vállalatoktól legalább 500 munkavállalót elbocsátanak.

⁴ Az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének harmadik bekezdése szerint.

6. A kérelem arra hivatkozik, hogy a 2010. január 16-tól 2010. október 16-ig terjedő kilenchnapos referencia-időszakban 214 személyt bocsátottak el kilenc, a NACE Rev. 2. rendszer szerint a 18. ágazatba (nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység)⁵ sorolt vállalattól, a NUTS II szintű Overijssel (NL21) régióban. Az elbocsátottak közül 198 főt az 1927/2006/EK rendelet 2. cikke (2) bekezdésének második francia bekezdése alapján vettek számításba. Hat vállalattól további 16 főt bocsátottak el, akiket ugyanazon bekezdés második francia bekezdése alapján vettek számításba.
7. A holland hatóságok úgy érvelnek, hogy kérelmük eleget tesz az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontja alapján, kivételes körülményekre hivatkozva benyújtott kérelemre vonatkozó kritériumoknak: olyan további elbocsátásokra vonatkozik, amelyek ugyanabban a referencia-időszakban és NACE Rev. 2. rendszer szerinti ágazatban következtek be, mint a Hollandia által az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének b) pontja alapján, a 18. ágazatot érintő „EGF/2010/030 NL/Noord-Holland és Flevoland” referenciaszámon benyújtott kérelemben szereplő elbocsátások. Emellett Overijssel közvetlenül határos Flevoland NUTS II. szintű régióval. Az eset kivételes jellege e tényezők együttállásából ered, amelyek együttesen szokatlanul nehéz helyzetbe hozzák az érintett munkavállalókat és régiót.
8. Hollandia szerint Overijssel nagyon nehéz helyzetben van. Ebben a tartományban a munkanélküliségi ráta 2010 októberére a globális gazdasági és pénzügyi válság következtében 175 %-kal 7,2 %-ra emelkedett, míg az országos átlag 6,8 %. 2008 januárja és 2010 januárja között Overijsselben a grafikai és médiaágazat munkahelyeinek 17,5 %-a szűnt meg. Ráadásul az előrejelzések szerint Overijssel munkaerőpiaca még tovább fog szűkülni a műszaki ágazatok és az építőipar válsága miatt, ami rendkívüli mértékben befolyásolja a munkanélküliek elhelyezkedési esélyeit.
9. Ugyanakkor Hollandiában a grafikai ágazatot nagyarányú leépítés sújtja, mint azt a Hollandia által benyújtott három másik, egymással összefüggő EGAA-kérelem is alátámasztja, melyek szerint az ország más részein is sok elbocsátásra került sor a grafikai ágazatban működő vállalatoknál. Továbbá 2009-ben Hollandia sikerrel pályázott az ugyanezen ágazatban, ugyanezen NUTS II szintű régióban elbocsátott munkavállalóknak nyújtott támogatás EGAA általi társfinanszírozására⁶.
10. A bizottsági szolgálatok ezért azon az állásponton vannak, hogy a szóban forgó elbocsátások súlyos következménnyel járnak a foglalkoztatottságra és a helyi gazdaságra nézve, továbbá a Overijssel tartományban kialakult nehéz gazdasági és munkaerő-piaci helyzet, valamint a Hollandia más NUTS II. szintű régióiban ugyanabból az okból, ugyanabban az időszakban, és ugyanabban a NACE Rev. 2. rendszer szerinti ágazatban történt további elbocsátások együttesen eleget tesznek az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontjában foglalt kritériumoknak.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 1893/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o.).

⁶ EGF/2009/029 Gelderland és Overijssel, 18. számú ágazat. Ezt a kérelmet a költségvetési hatóság 2010. november 24-én jóváhagyta (2010/743/EU) (HL L 318., 2010.12.4., 40. o.).

11. Ez az értelmezés a Bizottságnak az 546/2009/EK rendelet⁷ elfogadásának alkalmával tett nyilatkozatával is összhangban áll, mely szerint „a Bizottság úgy véli, hogy azokban az esetekben, amikor egy tagállam EGAA-kérelmet nyújt be a 2. cikk b) pontja alapján, és ugyanabból az okból kifolyólag, ugyanabban az időszakban és ugyanabban a NACE 2-es ágazatban további elbocsátások történtek ugyanannak a tagállamnak egy másik NUTS II. szintű régiójában is, akkor ez utóbbi munkavállalók után is lehet kérelmezni EGAA-segítségnyújtást a 2. cikk c) pontja alapján, az eset kivételes voltára hivatkozva”⁸.

Az elbocsátások előre nem látható jellegének bizonyítása

12. A holland hatóságok érvelése szerint a pénzügyi és gazdasági válság és az ágazatra gyakorolt hatása nem volt előre látható. A kérelem kifejti, hogy a válságot megelőzően a holland nyomdaipari és kiadói ágazat költséges szerkezetátalakításon ment keresztül annak érdekében, hogy versenyképes maradjon az EU-n kívüli vállalkozásokkal. Az ágazat keresletvezéreltből kínálatorientált gazdasági ágazattá alakult, ami nagy erőfeszítést igényelt a munkavállalóknak az új munkamódszerre való felkészítéséhez. A jelenlegi válság azt a veszélyt rejti magában, hogy eltörli az ágazat komoly beruházásainak és erőfeszítéseinek előnyeit.

Az elbocsátó vállalatok és a támogatásra jogosult munkavállalók meghatározása

13. A kérelem összesen 214 fő elbocsátását említi (akik valamennyien jogosultak támogatásra) az alábbi kilenc vállalattól:

A vállalatok és az elbocsátott személyek száma	
SMG, Hasselt (SchuttersMagazijnGroep)	10
Drukkerij Schippers, Wijhe	1
Eproh Etiketten BV, Ommen	1
Jellema Druk, Almelo	2
VK Print, Harfsen	1
OLBO, Hardenberg	1
Thieme Rotatie Zwolle BV, Zwolle	65
Plantijn Casparie Zwolle BV, Zwolle	76
Thieme Deventer	57
Vállalatok összesen: 9	Összes elbocsátás: 214

14. A támogatásra jogosult munkavállalók megoszlása a következő:

Kategória	Szám	Százalék
Férfiak	139	65,0
Nők	75	35,0
EU-állampolgárok	201	93,9

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 546/2009/EK rendelete (2009. június 18.) az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló 1927/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 167., 2009.6.29., 26. o.).

⁸ Az Európai Unió Tanácsának 2009.6.8.-i 10304/09 ADDI dokumentuma.

Nem EU-állampolgárok	13	6,1
15 és 24 év közöttiek	39	18,2
25 és 54 év közöttiek	117	54,7
55 és 64 év közöttiek	54	25,2
64 évesnél idősebbek	4	1,9

15. A támogatásra jogosult munkavállalók közül kilenc él fogyatékkal.

16. A foglalkozási csoportok szerinti megoszlás a következő:

Csoport	Szám	Százalék
Vezetők	15	7,0
Felsőfokú képzettséget igénylő foglalkozások	43	20,1
Technikusok	45	21,0
Irodai foglalkozások	26	12,1
Szolgáltatási és értékesítési foglalkozások	26	12,1
Gépkezelők, összeszerelők és járművezetők	59	27,6

17. Az 1927/2006/EK rendelet 7. cikkének megfelelően Hollandia megerősíti, hogy az EGAA végrehajtásának különböző szakaszaiban és különösen az EGAA-hoz való hozzáférésben mind jelenleg, mind a jövőben a nők és a férfiak egyenlőségét szem előtt tartó és diszkriminációellenes politikát alkalmaz és fog is alkalmazni.

Az érintett terület, valamint az ott működő hatóságok és érdekelt felek bemutatása

18. Az érintett terület Overijssel tartomány. Hollandia negyedik legnagyobb és hetedik legnépesebb tartománya, ahol a népsűrűség 335 lakos/km². Overijsselben a szolgáltatási ágazat, az ipari ágazat és a mezőgazdaság az összes foglalkoztatás 71,8 %-át, 23,4 %-át, illetve 4,8 %-át teszi ki.

19. A legfontosabb érintett hatóságok a Szociális és Foglalkoztatásügyi Minisztérium (SZW), valamint a grafikai és média-ágazat képzési alapja (A&O Fonds Grafimedia) a Raad for Overleg in de Grafimedia Branche-ROGB (A grafikai és médiaágazat egyeztetőtanácsa) képviselőjében. Egyéb érintettek: a Kreatív Ágazat Intézete (GOC); az ellátásokért felelős közigazgatási szervezet (UWV werkbedrijf); az UWV mobilitási központja; az ROC van Twente (regionális szintű állami szakképzési központ) és a Dentioncollege; a kvk-k szervezete (MKB-ondernemingen); a szociális partnerek szervezetei: az FNV Kiem (szakszervezet), a CNV Media (szakszervezet), a Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen-KVGO (munkaadói szervezet) De Grootte Veenen körzetében; valamint a NUV (munkaadói szervezet).

Az elbocsátások várható hatása a helyi, a regionális és az országos foglalkoztatásra

20. 2009-ben Overijssel tartomány gazdasági helyzete romlott, gazdasági növekedése az előző évhez képest negatív volt (-4,2 %). Ebben a tartományban a munkanélküliségi ráta 2008 októbere és 2010 októbere között 5,3 %-ról 7,2 %-ra emelkedett, és meghaladja az országos átlagot (6,8 %). A közel 2 000 holland grafikai és médiavállalkozás 7,3 %-a ebben a tartományban található, és a grafikai és médiaágazat munkahelyeinek 9,9 %-át képviseli.

21. A holland hatóságok hangsúlyozzák, hogy a grafikai ágazatban bekövetkezett elbocsátások tovább fokozzák a munkanélküliséget, amely a gazdasági és pénzügyi

válság hatására már egyébként is súlyosbodott. Overijsselben 2010 októberében 40 %-kal több munkanélküli keresett munkát a grafikai és médiaágazatban, mint 2008-ban, a válság előtt. Ráadásul az előrejelzések azt mutatják, hogy az elkövetkező években az építőipar és a gépipar további visszaesést fog elszenvedni. Ezzel lényegesen romlanak az újbóli elhelyezkedés esélyei, mivel Overijsselben a GDP 9 %-át az építőipar hozza létre, továbbá az építőiparban és a gépiparban található a munkahelyek 23,4 %-a.

A finanszírozásra javasolt, személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagja és annak tételes bontásban meghatározott, becsült költségei, valamint a strukturális alapok által támogatott intézkedésekkel való komplementaritása

22. Az alábbiakban a javasolt intézkedéstípusok felsorolása következik; ezek az intézkedéstípusok összehangolt csomagot képeznek, amely a munkavállalók munkaerőpiacra történő visszailleszkedését célzó, személyre szabott szolgáltatásokból áll. Ezeket a Kreatív karrierok központja (Centrum Creatieve Carrières, C3) elnevezésű munkaügyi központ kínálja az elbocsátott munkavállalóknak.

Előkészítő tevékenységek

- Felvétel és regisztráció: ez egy kezdő beszélgetést takar, melynek keretében nyilvántartásba veszik az elbocsátott munkavállalót, és meghatározzák, hogy melyek a legmegfelelőbb intézkedéstípusok.
- Információnyújtás és ügyfélszolgálat: csoportos megbeszélések és ügyfélszolgálat, amely tájékoztatást nyújt az elbocsátott munkavállalóknak a rendelkezésre álló intézkedésekről.

Tanácsadás

- Új munkahely kereséséhez biztosított tanácsadás: Ez az új munkahely kereséséhez nyújtott támogatás személyre szabott programot jelent, beleértve a válogatást, a karrierterv és szakmai terv kidolgozását, munkaerő-piaci orientációt, valamint kezdeti tanácsadást az új munkahelyen.
- Az újbóli elhelyezkedés esélyének javítása (outplacement): célja, hogy aktív támogatást nyújtson az elbocsátott munkavállalónak az új elhelyezkedési lehetőségek felkutatásához.
- Felvételi beszélgetésekre való felkészítés: ide tartozik az állásajánlatok elemzése, a szakmai önéletrajz és a jelentkezés megírásához nyújtott segítség, valamint felvételi beszélgetésekre való felkészítés.
- Íránymutatás saját vállalkozás indításához: A vállalkozás alapításához nyújtott támogatás olyan elbocsátott munkavállalóknak nyújt segítséget, akik saját vállalkozás alapítását tervezik. Jogi tanácsadást, az üzleti terv kidolgozásához nyújtott segítséget és az adminisztratív előírások teljesítéséhez nyújtott segítséget foglalja magában.

Képzés

- „Oktatás”: olyan munkavállalók szakképzése és átképzése, vezetői és szociális készségeik fejlesztését célzó képzése és konkrét szakmai átképzése tartozik ide, akiknek a szakképzettsége elavult.
 - A korábbi tapasztalatok elismerése (APL): ez az egyes dolgozók által korábban megszerzett tudás és tapasztalat értékelését, valamint a további képzést igénylő területek azonosítását jelenti.
23. A kérelemben az 1927/2006/EK rendelet 3. cikke szerint feltüntetett, az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások irányítási és ellenőrzési, valamint tájékoztatási és népszerűsítési tevékenységeket takarnak.
24. A holland hatóságok által ismertetett, személyre szabott szolgáltatások az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkében meghatározott támogatható tevékenységek közé sorolható aktív munkaerő-piaci intézkedéseknek minősülnek. A holland hatóságok e szolgáltatások összköltségét 1 060 639 EUR-ra, az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadásokat pedig 44 193 EUR-ra (az összköltség 4 %-ára) becsülik. Az EGAA-ból igényelt teljes hozzájárulás összege 718 140 EUR (az összköltségek 65 %-a).

Intézkedések	A támogatásra jogosult munkavállalók becsült száma	Becsült költségek (egy támogatásra jogosult munkavállalóra) (EUR)	Összköltség (EGAA és nemzeti társfinanszírozás) (EUR)
Személyre szabott szolgáltatások (az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének első bekezdése)			
Felvétel és regisztráció	214	193	41 302
Információnyújtás és ügyfélszolgálat	214	86	18 404
Új munkahely kereséséhez biztosított tanácsadás	80	3 623	289 840
Az újbóli elhelyezkedés esélyének javítása (outplacement)	64	4 485	287 040
Felvételi beszélgetésekre való felkészítés	64	1 421	90 944
Iránymutatás saját vállalkozás indításához	11	4 526	49 786
Oktatás	90	2 487	223 830
A korábbi tapasztalatok elismerése (APL):	21	2 833	59 493
Összes személyre szabott szolgáltatás részösszege			1 060 639
Az EGAA által támogatott intézkedések végrehajtásához kapcsolódó kiadások (az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének harmadik bekezdése)			
Irányítás			11 048
Tájékoztatás és népszerűsítés			11 048
Ellenőrzési tevékenységek			22 097
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások részösszege			44 193
Becsült költségek összesen			1 104 832
<i>EGAA-hozzájárulás (az összköltségvetés 65 %-a)</i>			<i>718 140</i>

25. Hollandia megerősíti, hogy a fent leírt intézkedések kiegészítik a strukturális alapok által finanszírozott intézkedéseket. Az ESZA intézkedéseiben csak dolgozó

munkavállalók vehetnek részt, míg az EGAA-támogatások célja a már elbocsátott munkavállalók ismételt munkába állítása. Az EGAA irányító hatósága, amely az ESZA irányító hatósága is egyben, bevezette a szükséges ellenőrzési eljárásokat a kettős finanszírozás kockázatának elkerülésére.

Az érintett munkavállalóknak nyújtott személyre szabott szolgáltatások kezdetének tényleges vagy tervezett időpontja(i)

26. Hollandia 2010. január 16-án kezdte meg az EGAA általi társfinanszírozásra javasolt, összehangolt csomag keretében a személyre szabott szolgáltatások nyújtását az érintett munkavállalóknak. Ez az időpont tekintendő tehát az EGAA-ból nyújtandó valamennyi támogatásra való jogosultság kezdetének.

A szociális partnerekkel folytatott konzultáció során követett eljárások

27. A szociális partnerekkel folytatott konzultációra a Munkaerő-piaci és képzési alap grafikai és médiatagozatán (Arbeids & Opleidingsfonds Grafimedia branche) keresztül került sor, akik a válságra való tekintettel belegeyeztek a Kreatív karrier központja (Centrum Creatieve Carrières, C3) elnevezésű, az ágazatot szolgáló munkaügyi központ létrehozásába. Ennek a munkaügyi központnak a célja a különféle aktív munkaerő-piaci intézkedéseknek a koordinálása a szociális partnerekkel egyeztetve.
28. A holland hatóságok megerősítették, hogy a nemzeti és uniós jogszabályokban a csoportos létszámleépítések vonatkozásában előírt követelményeknek eleget tettek.

Tájékoztatás a nemzeti jog alapján vagy kollektív szerződések értelmében kötelezően végrehajtandó intézkedésekről

29. Az 1927/2006/EK rendelet 6. cikkében foglalt kritériumok tekintetében a holland hatóságok kérelmükben:
- megerősítették, hogy az EGAA-ból származó pénzügyi hozzájárulás nem helyettesíti azokat az intézkedéseket, amelyek meghozatala a nemzeti jog vagy kollektív szerződések alapján a vállalatok felelőssége;
 - bizonyították, hogy az intézkedések az egyes munkavállalóknak nyújtanak segítséget, és nem vállalatok vagy ágazatok szerkezetátalakítására irányulnak;
 - megerősítették, hogy a fent említett támogatható intézkedésekre más uniós pénzügyi eszközökből nem folyósítanak támogatást.

Irányítási és ellenőrzési rendszerek

30. Hollandia értesítette a Bizottságot, hogy a pénzügyi hozzájárulást ugyanazok a szervek fogják irányítani és ellenőrizni, amelyek az Európai Szociális Alap (ESZA) finanszírozását irányítják és ellenőrzik Hollandiában. Az irányító hatóság közreműködő szervezete a szociális és foglalkoztatásügyi hivatal (Agentschap SZW) lesz.

Finanszírozás

31. Hollandia kérelme alapján az összehangolt, személyre szabott szolgáltatási csomaghoz javasolt EGAA-hozzájárulás 718 140 EUR, amely az összköltség 65 %-át teszi ki. A Bizottság által az alap terhére javasolt forrásallokáció a Hollandia által szolgáltatott információkon alapul.
32. Figyelembe véve az EGAA-ból folyósítható pénzügyi hozzájárulásnak az 1927/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése szerint meghatározott maximális összegét, továbbá az előirányzatok átcsoportosításához megállapított mozgásteret, a Bizottság azt javasolja, hogy a fent említett teljes összeget folyósítsák az EGAA-ból; az összeg a pénzügyi keret 1a. fejezetében különítendő el.
33. A javasolt pénzügyi hozzájárulás összege lehetővé teszi, hogy – az 1927/2006/EK rendelet 12. cikkének (6) bekezdésében szereplő előírás szerint – az év utolsó négy hónapjában az EGAA-ra elkülönített éves maximális összeg több mint 25 %-a továbbra is rendelkezésre álljon támogatások kifizetésére.
34. A kivételes körülményekre hivatkozó EGAA-kérelmekre 2011-re jóváhagyott EGAA-hozzájárulások aggregált összege, beleértve az ebben a javaslatban szereplő összeget is, az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének c) pontjában szereplő előírás szerint nem haladja meg az EGAA éves maximális összegének 15 %-át.
35. Az EGAA-ból történő forrásallokációra tett javaslat révén a Bizottság a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjának megfelelően kezdeményezi az egyszerűsített háromoldalú eljárást, hogy az EGAA igénybevételenek szükségességét és az igényelt összegeket illetően biztosítsa a költségvetési hatóság két ágának egyetértését. A Bizottság felkéri a költségvetési hatóság két ága közül azt, amelyik a megfelelő politikai szinten előbb jut egyetértésre az igénybevételekre irányuló javaslat tervezet ügyében, hogy szándékáról értesítse a másik ágat és a Bizottságot. A költségvetési hatóság bármelyik ágának elutasító véleménye esetén hivatalos háromoldalú egyeztetést kell kezdeményezni.
36. A Bizottság a 2011. évi költségvetés kifizetési előirányzataiba irányuló külön átcsoportosítási kérelmet nyújt be a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjának megfelelően.

A kifizetési előirányzatok forrása

37. Három, összesen 10 371 321 EUR összegről szóló határozatnak a költségvetési hatóság mindkét ága általi jóváhagyása után, és a költségvetési hatóság által jelenleg tárgyalt hat, összesen 31 213 175 EUR összegű esetet is figyelembe véve, a 04.0501 költségvetési sorban (Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap) 6 024 454 EUR összeg továbbra is rendelkezésre áll. A kérelemben igényelt 718 140 EUR összegre ez a rendelkezésre álló összeg fog fedezetet biztosítani.

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről (Hollandiának a 18. ágazatot érintő „EGF/2010/028 NL/Overijssel” referenciaszámú kérelme)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra⁹ és különösen annak 28. pontjára,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹⁰ és különösen annak 12. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára¹¹,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapot (a továbbiakban: EGAA) azzal a céllal hozták létre, hogy kiegészítő támogatást nyújtson azoknak az elbocsátott munkavállalóknak, akik a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások következtében veszítették el munkájukat, és segítse őket a munkaerőpiacra történő ismételt beilleszkedésben.
- (2) A 2009. május 1-je után benyújtott kérelmek tekintetében az EGAA hatálya kibővült az olyan munkavállalók támogatásával, akik közvetlenül a pénzügyi és gazdasági világválság miatt veszítették el állásukat.
- (3) A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás az EGAA igénybevitelét évi 500 millió EUR felső korlátig engedélyezi.
- (4) Hollandia Overijssel (NL21) NUTS II. szintű régiójában a NACE Rev. 2. rendszer szerinti 18. ágazatban („Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység”) működő

⁹ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

¹⁰ HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

¹¹ HL C [...], [...], [...] o.

kilenc vállalatnál történt elbocsátásokra tekintettel 2010. december 20-án az EGAA-ból igénybevétele iránti kérelmet nyújtott be, 2011. március 7-ig pedig további információkkal egészítette ki azt. A kérelem eleget tesz az 1927/2006/EK rendelet 10. cikkében a pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek. A Bizottság ezért 718 140 EUR rendelkezésre bocsátására tesz javaslatot.

- (5) Az EGAA-t tehát igénybe kell venni a Hollandia által benyújtott kérelem alapján történő pénzügyi hozzájárulás folyósítása érdekében,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2011. évi általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból (EGAA) 718 140 EUR összeget vesznek igénybe kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

2. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt [Brüsszelben/Strasbourgban], [...] -án/-én.

*az Európai Parlament részéről
az elnök*

*a Tanács részéről
az elnök*